

## **Zmluva o vytvorení a použití diela**

uzatvorená v súlade s § 39 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon)

medzi

**Objednávateľ:** Slovenská národná knižnica  
Nám. J. C. Hronského 1, 036 01 Martin  
IČO: 36138517  
Zastúpený: Ing. Katarína Krištofová, PhD., generálna riaditeľka

**Autor:** Mgr. Margita Ďurovčíková

r. č.:

č. u.:

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je záväzok autora vytvoriť pre objednávateľa heslá do VI. zv. Biografického lexikónu Slovenska (písmená M – N), v počte 6 hesiel (350 riadkov).
2. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne a podľa pokynov objednávateľa. Autor je povinný dielo vytvoriť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase. Objednávateľ je autorovi povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť, nevyhnutnú na vytvorenie diela.

### **Čl. II**

#### **Čas plnenia**

1. Autor je povinný vytvorené dielo dodať do 30. 6. 2015.

### **Čl. III**

#### **Odmena**

1. Za vytvorenie diela a udelenie súhlasu na použitie diela dohodli zmluvné strany odmenu vo výške 0,50 € za normalizovaný riadok.
2. Nárok na odmenu vzniká po odovzdaní diela autorom poverenému zamestnancovi objednávateľa a schválení hotového diela objednávateľom a zistení, že dielo bolo vytvorené riadne a včas v súlade s jeho pokynmi. Ak má dielo nedostatky, ktoré sú neodstrániteľné, objednávateľ môže odstúpiť od zmluvy, čím nárok na odmenu v plnom rozsahu zaniká. Ak sú nedostatky odstrániteľné, objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť len vtedy, ak ich autor neodstráni v primeranej lehote, ktorú mu objednávateľ poskytol na tento účel.
3. Odmena je splatná do 30 dní po odovzdaní diela objednávateľovi (posledného hesla).

### **Čl. IV**

#### **Použitie diela**

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela (ďalej len „licencia“) obvyklým spôsobom, najmä na:
  - a) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,

- c) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
  - d) spracovanie, preklad a adaptáciu diela,
  - e) zaradenie diela do súborného diela,
  - f) verejné vystavenie diela,
  - g) verejné vykonanie diela,
  - h) verejný prenos diela.
2. Autor súhlasí s redakčnou úpravou hesiel v Biografickom lexikóne Slovenska a súhlasí s tým, aby objednávateľ rozhodol o podmienkach bližšieho použitia hesla (rozsah, redakčné úpravy, podpis autora pod heslo).
  3. Autor udeľuje túto licenciu ako výhradnú a s neobmedzeným rozsahom, to znamená, že autor nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený touto licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu.
  4. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie (sublicencia). Objednávateľ môže licenciu postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom autora, prípadne jeho právnych nástupcov.
  5. Osobnostné práva autora zostávajú udelením licencie nedotknuté.
  6. Zánikom objednávateľa ako právnickej osoby, ktorej bola udelená licencia, prechádzajú práva a povinnosti z tejto zmluvy na právneho nástupcu objednávateľa.

## **Čl. V**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých jeden obdrží autor a dva objednávateľ.
2. Táto zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nekonali v omyle ani v tiesni, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
4. Vzťahy, ktoré nie sú osobitne upravené touto zmluvou sa spravujú všeobecnými ustanoveniami zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a zákonom č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení nehorších predpisov.
5. V zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov autor udeľuje Slovenskej národnej knižnici súhlas so zverejnením Zmluvy v súlade s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám tak, že zverejnená zmluva bude obsahovať meno a priezvisko autora a cenové podmienky zmluvy. Ostatné osobné údaje vrátane podpisu zverejnené nebudú.
6. Zmluva je platná podpisom oboch zmluvných strán a účinná nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
7. Táto zmluva sa uzatvára na základe čl. 4 Dohody o vytvorení zamestnaneckého diela č. 1/5220/2014 zo dňa 21.1.2014.

V Martine dňa

V Martine dňa

.....  
autor

.....  
objednávateľ